

D.R. n. 313/2025
Prot. n. 15709

IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Visto lo Statuto dell'Università per Stranieri di Siena, emanato con D.R. n. 308 del 3/06/2024 e pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 136 del 12/06/2024, in vigore dal 12/07/2024;
- Visto il Codice Etico e Codice di Comportamento dell'Università per Stranieri di Siena emanato con D.R. n. 77 dell'8/02/2024;
- Visto il Piano Strategico 2025-2027 dell'Università per Stranieri di Siena, approvato dal Senato Accademico del 30/01/2025 e dal Consiglio di Amministrazione del 31/01/2025;
- Visto che l'Ateneo partecipa attivamente alle principali reti sui temi della Cooperazione internazionale allo Sviluppo promosse dalla CRUI – Conferenza dei Rettori delle Università Italiane, dal Coordinamento Universitario per la Cooperazione allo Sviluppo (CUCS), dalla Rete delle Università Italiane per la Pace (RUNIPACE), e ha aderito inoltre a Scholars at Risk (SAR), al Manifesto dell'Università Inclusiva e ai Corridoi Universitari per i rifugiati (University Corridors for Refugees – UNICORE) promossi dall'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (UNHCR);
- Vista l'iniziativa IUPALS – *Italian Universities for Palestinian Students* coordinata dalla CRUI (precedentemente denominata “Educare alla Pace CRUI Scholarship Programme”), un Progetto di borse di studio in favore di studenti e studentesse palestinesi residenti nei Territori Palestinesi affinché possano beneficiare di una formazione internazionale accedendo ai corsi di studio accademici in Italia;
- Visto che, in base a quanto previsto dalla CRUI, gli Atenei potranno accogliere studenti/esse stanziando borse di studio del valore medio di circa € 12.000,00, da erogare sotto forma di copertura di servizi, tra cui ad esempio: tasse universitarie; alloggio in Italia (presso le residenze universitarie, o strutture convenzionate, o tramite altre soluzioni idonee identificate dagli Atenei); vitto (tramite le mense universitarie, o altre strutture convenzionate, o altre soluzioni idonee identificate dagli Atenei); assicurazione sanitaria (tramite iscrizione al Servizio Sanitario Nazionale, oppure sottoscrizione di una polizza privata, o tramite altre soluzioni idonee identificate dagli Atenei);
- Ravvisato che, oltre alle borse di studio, le università partecipanti potranno offrire ulteriori servizi agli studenti, tra cui ad esempio: accesso gratuito o agevolato a supporti didattici, anche elettronici: tablet, smartphone, schede SIM, ausili per studenti con DSA, ecc.; accesso a strutture ricreative e sportive: utilizzo gratuito o agevolato delle strutture sportive universitarie, della mensa, ecc.; attività culturali: organizzazione di eventi culturali e sociali finalizzati a promuovere l'interazione tra tutti gli studenti dell'Ateneo; servizi di consulenza: consulenza accademica per la scelta dei corsi e la pianificazione del percorso di studi e per la gestione delle scadenze accademiche; supporto psicologico per aiutare gli studenti a gestire lo stress, l'ansia o altre difficoltà emotive che possano sorgere durante il loro soggiorno in Italia; supporto all'integrazione: programmi di orientamento e tutoraggio per facilitare l'integrazione degli studenti nella vita accademica e sociale; assistenza per le questioni relative all'immigrazione e alle relative procedure burocratiche; corsi di lingua e cultura italiana finalizzati all'integrazione e a supportare la frequenza dei corsi accademici, ecc.;
- Vista la nota della CRUI di cui al Prot. n. 12732 del 04/04/2025 contenente le indicazioni operative per l'adesione all'iniziativa;
- Vista la delibera assunta dal Dipartimento di Studi Umanistici riunito in seduta plenaria in data 04/04/2025 sull'argomento;
- Viste le delibere del Senato Accademico e del Consiglio di Amministrazione dell'Università per Stranieri di Siena nelle rispettive sedute del 14/04/2025 e del 15/04/2025 relative all'adesione dell'Ateneo all'iniziativa IUPALS – *Italian Universities for Palestinian Students*, tramite

l'erogazione di n. 2 borse di studio che saranno erogate sotto forma di servizi (vitto e alloggio a Siena, abbonamento mensile trasporti urbani, spese di permesso di soggiorno, esonero tasse universitarie per gli a.a. 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028, tassa regionale ARDSU per gli a.a. 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028, spese di bollo, contributo per l'iscrizione volontaria al Servizio Sanitario Nazionale per gli anni solari 2026, 2027 e 2028, pocket money di € 500,00 mensili cad. per le spese personali degli/le studenti/esse in aggiunta ai servizi e beni garantiti dal Progetto) in favore di n. 2 studenti/esse palestinesi residenti nei Territori Palestinesi;

- Visto il Bilancio Unico di Previsione anno 2025 e triennio 2025-2027 dell'Università per Stranieri di Siena approvato dal Consiglio di Amministrazione in data 19/12/2024;
- Ravvisato che ciascun Ateneo dovrà selezionare gli/le studenti/esse tramite apposito Bando;

DECRETA

BANDO DI ATENEIO PER L'ASSEGNAZIONE DI N. 2 BORSE DI STUDIO NELL'AMBITO DELL'INIZIATIVA IUPALS – ITALIAN UNIVERSITIES FOR PALESTINIAN STUDENTS, DA EROGARE SOTTO FORMA DI SERVIZI, IN FAVORE DI N. 2 STUDENTI/ESSE PALESTINESI RESIDENTI NEI TERRITORI PALESTINESI PER LA FREQUENZA AL CORSO DI LAUREA TRIENNALE IN MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE DELL'UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA PER GLI A.A. 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028

Art. 1 – Oggetto delle borse di studio

Nell'ambito dell'iniziativa IUPALS – *Italian Universities for Palestinian Students* coordinata dalla CRUI, l'Università per Stranieri di Siena mette a disposizione **n. 2 borse di studio del valore medio di circa € 12.000,00 che saranno erogate sotto forma di servizi** (vitto e alloggio a Siena, abbonamento mensile trasporti urbani, spese di permesso di soggiorno, esonero tasse universitarie per gli a.a. 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028, tassa regionale ARDSU per gli a.a. 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028, spese di bollo, contributo annuale per l'iscrizione al Servizio Sanitario Nazionale per gli anni solari 2026, 2027 e 2028, pocket money di € 500,00 mensili cad. per le spese personali degli/le studenti/esse in aggiunta ai servizi e beni garantiti dal Progetto) in favore di studenti/esse palestinesi residenti nei Territori Palestinesi.

Gli/le studenti/esse saranno immatricolati/e al corso di laurea triennale in Mediazione Linguistica e Culturale (L-12) a partire dall'a.a. 2025/2026 per l'intera durata normale del corso (a.a. 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028).

Oltre alle borse di studio, gli/le studenti/esse potranno usufruire di ulteriori servizi, quali:

- **Accesso gratuito o agevolato a supporti didattici, anche elettronici:** PC, tablet, wi-fi, ausili per studenti con DSA, ecc.
- **Accesso a strutture ricreative e sportive:** Utilizzo gratuito o agevolato delle strutture sportive universitarie, della mensa, ecc.
- **Attività culturali:** Organizzazione di eventi culturali e sociali finalizzati a promuovere l'interazione tra tutti/e gli/le studenti/esse dell'Ateneo.
- **Servizi di consulenza:** Consulenza accademica per la scelta dei corsi e la pianificazione del percorso di studi e per la gestione delle scadenze accademiche; supporto psicologico per aiutare gli/le studenti/esse a gestire lo stress, l'ansia o altre difficoltà emotive che possano sorgere durante il loro soggiorno in Italia.
- **Supporto all'integrazione:** Programmi di orientamento e tutoraggio per facilitare

l'integrazione degli/le studenti/esse nella vita accademica e sociale; assistenza per le questioni relative all'immigrazione e alle relative procedure burocratiche; corsi di lingua e cultura italiana finalizzati all'integrazione e a supportare la frequenza dei corsi accademici, ecc.

Non saranno previsti costi a copertura di libri e materiali didattici, ma sarà fornito accesso gratuito a supporti didattici elettronici.

Art. 2 – Requisiti di ammissione

La presente selezione è riservata in favore di studenti/esse palestinesi residenti nei Territori Palestinesi.

Come previsto dalle “[Procedure per l'ingresso, il soggiorno, l'immatricolazione degli studenti internazionali e il relativo riconoscimento dei titoli, per i corsi della formazione superiore in Italia](#)” del MUR, l'accesso ai corsi di laurea degli/le studenti/esse non comunitari/e residenti all'estero è consentito agli/le studenti/esse in **possesso di un titolo finale in originale (o copia conforme) degli studi secondari conseguito con almeno 12 anni di scolarità, oppure certificato sostitutivo a tutti gli effetti di legge; il titolo finale può essere corredato in alternativa e a discrezione dell'istituto da attestazione rilasciata dal centro ENIC-NARIC italiano (CIMEA) o da eventuale Dichiarazione di valore.**

È richiesta inoltre la conoscenza della lingua italiana non inferiore al **livello B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue**, attestata tramite certificazione di competenza in lingua italiana di livello almeno B2 rilasciata nell'ambito del sistema di Certificazione Lingua Italiana di Qualità – CLIQ, che riunisce i quattro enti certificatori: Società Dante Alighieri, Università per Stranieri di Perugia, Università per Stranieri di Siena e Università degli Studi Roma Tre.

Non possono partecipare al bando gli/le studenti/esse già iscritti/e ad una Università italiana.

Art. 3 – Presentazione della candidatura

I/le candidati/e dovranno presentare, a pena di esclusione, la seguente documentazione:

- 1) modulo di candidatura debitamente compilato secondo l'apposito modulo allegato al presente avviso (Allegato A);
- 2) copia del titolo finale degli studi secondari attestante l'indicazione del voto finale, o altra certificazione che documenti il possesso del titolo di studio necessario per l'ammissione al corso di laurea o la data in cui tale titolo sarà conseguito (in caso di titolo da conseguire in una data successiva alla scadenza del bando);
- 3) possesso di una delle seguenti certificazioni di lingua italiana di livello B2 (CILS, CELI, PLIDA, IT) o dichiarazione di conseguimento del certificato entro il 31/08/2025. Nel caso di titolo di scuola secondaria rilasciato da un liceo bilingue che prevede lo studio dell'italiano, sarà presa in considerazione anche la competenza acquisita tramite esso;
- 4) copia del passaporto.

Viene inoltre richiesta la presentazione della seguente documentazione:

- 5) n. 1 lettera motivazionale (massimo 2 pagine nel formato A4);
- 6) (Facoltativo) n. 1 lettera di referenze firmata da un supervisor/referente che supporta la candidatura.

Tutti i documenti trasmessi dal/la candidato/a dovranno essere presentati in lingua italiana.

La candidatura dovrà essere presentata **entro le ore 12 del 09/06/2025** attraverso l'invio della documentazione completa all'indirizzo e-mail relazioni.internazionali@unistrasi.it specificando nell'oggetto: "Candidatura IUPALS – *Italian Universities for Palestinian Students*".

Si sottolinea che ogni studente/ssa potrà fare domanda presso un solo Ateneo.

Art. 4 – Processo di selezione

Le borse di studio saranno assegnate sulla base di requisiti di merito attraverso l'analisi e la valutazione delle candidature presentate a cura di una Commissione nominata dal Rettore. Al termine della fase di valutazione della documentazione presentata verrà stilata una graduatoria di merito. In caso di parità di punteggio, verrà accordata priorità al/la candidato/a più giovane di età. La graduatoria sarà approvata con Decreto Rettorale e pubblicata sul sito www.unistrasi.it, e i/le vincitori/rici riceveranno comunicazione relativa all'assegnazione della borsa di studio tramite e-mail al recapito da essi/e fornito.

Art. 5 – Accettazione della borsa di studio e loro erogazione

Entro il termine perentorio di 10 giorni dalla data di ricevimento della comunicazione del conferimento della borsa di studio, l'assegnatario/a dovrà far pervenire tramite e-mail all'indirizzo relazioni.internazionali@unistrasi.it la dichiarazione di accettazione della borsa di studio, pena la decadenza.

Gli/le studenti/esse che risulteranno beneficiari/e delle presenti borse di studio dovranno presentare domanda di pre-iscrizione per il rilascio del visto esclusivamente per il tramite di University (www.university.it), unico Portale di accesso gratuito e ufficiale del Ministero dell'Università e della Ricerca, sezione "International Students", seguendo le [Procedure per l'ingresso, il soggiorno, l'immatricolazione degli studenti internazionali e il relativo riconoscimento dei titoli, per i corsi della formazione superiore in Italia](#).

Per l'a.a. 2025/2026 le domande di visto dovranno essere presentate presso le competenti Rappresentanze diplomatico-consolari inderogabilmente entro e non oltre il 30 novembre 2025.

Si segnala che la decisione finale sul rilascio di un visto per motivi di studio è competenza esclusiva della Rappresentanza diplomatico-consolare: lo scioglimento dell'eventuale riserva, la validazione della domanda di preiscrizione ad un corso di studio e la relativa documentazione prodotta da parte delle Istituzioni della formazione superiore non implica automaticamente il rilascio del visto, ma è da considerarsi di supporto alle procedure di valutazione effettuate dalle Rappresentanze diplomatico-consolari poiché queste ultime, oltre a verificare il possesso dei requisiti per il rilascio di un visto di studio/immatricolazione, hanno altresì l'obbligo di valutare l'assenza del rischio migratorio dello studente (D.I. 850/2011 art. 4 comma 2).

L'erogazione delle borse di studio avverrà, previo arrivo degli/le studenti/esse in Italia, a partire dal mese di novembre 2025 sotto forma di servizi (vitto e alloggio a Siena, abbonamento mensile trasporti urbani, spese di permesso di soggiorno, esonero tasse universitarie per gli a.a. 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028, tassa regionale ARDSU per gli a.a. 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028,

spese di bollo, contributo annuale per l'iscrizione al Servizio Sanitario Nazionale per gli anni solari 2026, 2027 e 2028, pocket money di € 500,00 mensili cad. per le spese personali degli/le studenti/esse in aggiunta ai servizi e beni garantiti dal Progetto).

Considerato che le attività didattiche dell'a.a. 2027/2028 si concluderanno in data 31/07/2028, le borse di studio saranno erogate sino al 31/12/2028.

Art. 6 – Rinuncia alla borsa di studio

La rinuncia alla borsa di studio dovrà essere comunicata via e-mail all'indirizzo relazioni.internazionali@unistrasi.it.

Gli/le studenti/esse che rinunceranno agli studi decadranno automaticamente da tutti i benefici.

Art. 7 – Corsi di lingua italiana

Nel periodo 3 giugno – 30 ottobre 2025 saranno organizzati corsi di lingua italiana a distanza per circa 40 ore di lezione al mese, in modalità sincrona (50%) e asincrona (50%), con prove intermedie e una verifica finale, che saranno erogati a Betlemme e a Ramallah, presso le Scuole di Terrasanta. Una nota integrativa su tali corsi è prevista in aggiunta a questo bando. La partecipazione a tali corsi è obbligatoria.

Art. 8 – Rinnovo della borsa di studio

L'erogazione di ciascuna borsa di studio verrà garantita per tre anni accademici complessivi (a.a. 2025/2026 – 2026/2027 e 2027/2028) sotto forma dei servizi sopra elencati sino al 31/12/2028, a condizione che lo/a studente/ssa soddisfi i **requisiti di profitto e di merito per il passaggio agli anni successivi** stabiliti dal corso di studio (cfr. “Guida didattica” del corso di Mediazione Linguistica e Culturale: https://dipartimento.unistrasi.it/1/207/Mediazione_linguistica_e_culturale.htm).

Art. 9 – Revoca della borsa di studio

La borsa di studio ed i relativi benefici potranno essere sospesi nel caso in cui lo/a studente/ssa non ottenga il visto, non arrivi in Italia, oppure si renda irreperibile ai docenti e/o allo staff dell'Università per Stranieri di Siena.

Art. 10 – Trattamento dati personali

L'Università per Stranieri di Siena è titolare del trattamento dei dati personali ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e della normativa italiana in vigore. L'informativa sul trattamento dati è pubblicata sul sito <https://www.unistrasi.it/1/492/Privacy.htm>.

Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD/DPO) dell'Università per Stranieri di Siena è l'Avv. Luigi Pelliccia (e mail: rpd@unistrasi.it, pec: rpd.unistrasi@pec.it, pec Data Breach: DataBreach.unistrasi@pec.it).

I dati sono trattati in prima istanza e per gli adempimenti successivi al termine della procedura selettiva dall'Area Management Didattico e URP di questa Università.

Il diritto di accesso agli atti della procedura selettiva può essere esercitato dai/lle candidati/e che vantino interesse per la tutela di situazioni giuridiche rilevanti. L'Amministrazione ha facoltà di differire, con provvedimento motivato, l'esercizio dell'accesso al termine della procedura selettiva, ove valuti che esso possa costituire causa di grave ritardo, irregolarità, impedimento, ostacolo alle procedure concorsuali in atto.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli sulla veridicità di quanto dichiarato. Ferme restando le sanzioni penali previste dall'art. 76 del DPR 445/2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il/la dichiarante decade dalla borsa di studio.

Siena, 29/04/2025

LA PRO-RETTRICE VICARIA
(Prof.ssa Liana Tronci)*

Responsabile del Procedimento: Dott. Mauro Pellizzi*

Compilatrice: Dott.ssa Elisabetta Carli

**Documento informatico firmato con firma digitale ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse*

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità. Il documento originale con firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente.